

Grünwald 21. XII. 28.

Mon cher ami Orix Bey!

Mille merci pour votre aimable lettre et les photos incluses. C'est par cette lettre, que j'avais reçu la triste nouvelle du malheur de Mr Hämann et la bonne nouvelle de la démouille au sarcophage déjà - à parti - vu en 1913 et vainement ^{relevé} par moi ~~depuis~~ en 1926, 27 et 28. Quant à Hämann, je suis heureux de savoir - de lui-même aussi - qu'il se trouve bien, grâce aux bons soins accordés à lui et je vous remercie de tout mon cœur ~~de part~~ ^{de} et que vous avez fait pour lui. Ayez la bonté de remercier aussi - de ma part - à Son Excellence pour le secours extraordinaire prêté à Hämann. J'espère qu'il a eu la chance de quitter Sinyone avant la fête de Noël et d'être déjà près de Munich. -

Les démouilles de la dernière semaine sont excellentes et D. Miltner ma bien informé, quel travail était nécessaire pour quitter Gêse en ordre. Pour le musée de Sinyone, les deux sarcophages de sarcophage, sont un enrichissement extraordinaire et j'espère, qu'une recense supplémentaire en 1929 nous mettra dans l'état de reconnaître aussi les sarcophages eux-mêmes. L'inscription trouvée est aussi d'un ^{assez} grand intérêt.

En général, j'aurais nous pourrions être contents de ce que nous avons fait en 1928; les grands travaux à l'église de R. Jean finis, nous serons plus libres l'année prochaine de nous occuper des monuments antiques et de faire ~~des~~ en dehors des grandes fouilles aussi des recherches de topographie et des petites fouilles en différents endroits importants.

Je suis heureux, d'avoir ^{été} aussi cette année - travaillé en pleine amitié avec vous et je vous re-

127 0/3 723. et
merci encore une fois ~~pour~~ des mots cordiaux et
aimables prononcés à l'occasion de mon jour de
naissance. Mes meilleurs vœux pour ~~la~~ la nou-
velle année, pour une bonne santé de vous même
et de votre famille, pour un joli et intéressant
voyage en Europe.

Avec les meilleurs salutations et compliments à
Madame Auz à Peñham et le petit je puis, en amitié
perpétuelle,
Vale de vous

Heil

Grüßwale St. Georgsfeld 6.

P.S: ~~Mon~~ Mon fils a envoyé, à son petit ami à
Suzanne, un petit livre, qu'il gardera, nous ^{en} sommes
sûrs, aussi bien que le livre des États de l'année
passée. Quand oncle Heil arrivera à Suzanne, il se
laissera expliquer tout ce qui se trouve dedans.

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tarihi

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIZM0400314